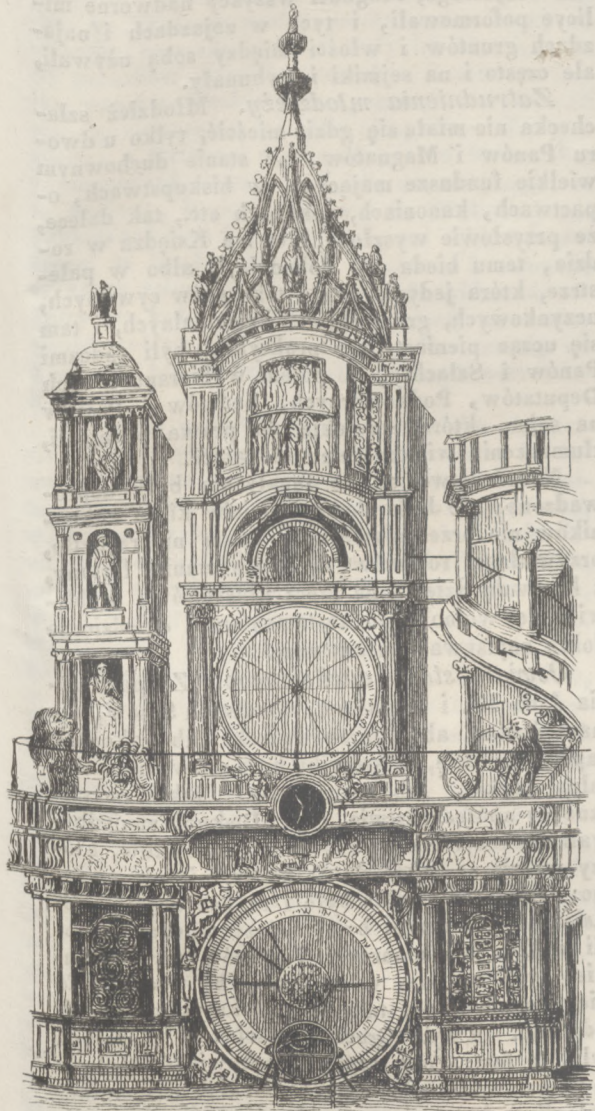


Przyjaciel Ludu.

ROK DWUNASTY.

No. 18.

Leszno,
dnia 1. Listopada 1845.

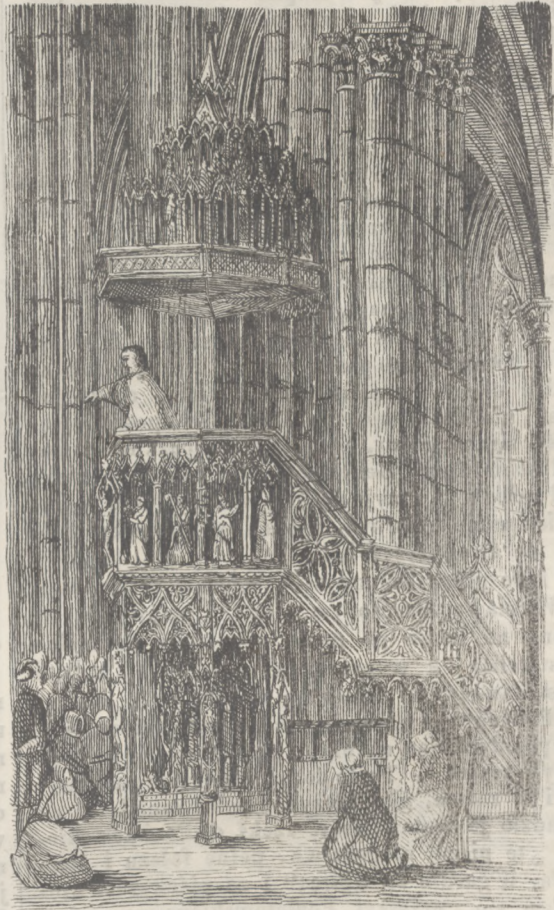


Zegar astronomiczny w kościele katedralnym w Strasburgu.

Panowanie Augusta III. i ówczesne obyczaje.

(Ciąg dalszy.)

Pojedynek Tarła z Poniatowskim. W War-



Ambona w kościele katedralnym w Strasburgu.

szawie pod niebytność dworu, pod ten czas w Dreźnie rezydującego, zaproszoną została Lubomirska, Wojewodzina krakowska, z córką na bal; ta była żoną mieszczanina krakowskiego, którą Książę Lubomirski, Wojew. krak., rozwiódłszy, ożenił się, i spłodził Kaspra syna, i Annę córkę. Tam przybywszy Tarło, Wojewoda lubelski, wziął w taniec polski w pierwszą parę jej córkę. Damy partyi Czartoryskich obraziły się, że Tarło córkę rozwódki považyl się wziąć w taniec w pierwszą parę. Przykazały tedy matki

swoim córkom, by się nie ważyły tańczyć z Tarłem. Tarło nie wiedząc o tój przeciwko sobie znowie, a bardziej jeszcze przeciwko Wojewodziance krakowskiej i jej matce, jako rozwódce, chodził po kolei, prosząc w tańce panny; każda się wymawiała, że jest zamówioną od innego kawalera; a stanąwszy przy pannie Poniatowskiej, zrodzonej z Księżniczki Czartoryskiej, że i ta odmówiła z nim tańczyć, postrzegł się, że to odmawianie panien jest inspirowane od matek party Czartoryskich, jemu nieprzyjaznych, głośno tedy na tym balu do wszystkich odezwał się: „że kto ośmieli się z tą panną tańczyć, zemną będzie miał do czynienia.“ Po tём oświadczeniu, gdy żaden z kawalerów nie prosił panny Poniatowskiej w tańce, matka jej kazała tańczyć Kazmierzowi synowi z siostrą, który, gdy się opierał, policzkiem, danym mu przez matkę na balu, do tańczenia zmuszonym został.

Ta okoliczność była powodem owego sławnego i nieszczęśliwego pojedynku dla Tarła, powszechnie kochanego i lubionego.

Nim pojedynek nastąpił, ze strony Czartoryskich porozrzucono paszkwile na Tarła, chcąc osłabić o nim w publiczności opinią, czego jednak nie dokazano, bo Tarło był postaci pięknej, ugrzeczniony, w wojsku francuzkiem zasłużył sobie rangę Generała, miał talentów wiele, był młody, a przyjemnością w obcowaniu wszystkich sobie ujmował, zgoła, była to osoba, której się Czartoryscy bali.

Plac przez sekundantów między Wilanowem a Warszawą oznaczonym został, i umówiono, by strony na koniu po parze pistoletów do siebie wystrzeliły, a w przypadku chybenia, z koni posiadawszy, do szpad się wzięli.

Podług tego ułożenia przez sekundantów, gdy się pojedynkując chybili, posiadawszy z koni, dobyli szpad. — Tarło dobył z kieszeni paszkwile, i te razem, gdy złożył, przebił szpadą, i na szpadzie je zostawiwszy, rzekł do Poniatowskiego: „te pisma niegodziwe, pełne fałszu i czernidła, w gardło ci wbiję;“ i za pierwszym złożeniem się, przeszył Poniatowskiego na wylot, w samém pchnięciu wyrzekłszy: „Oto masz.“ — Wszyscy, co, byli temu pojedynkowi przytomni, zgodzili się na jedno, a szczególnie Teper bankier, człowiek stary, nieinteresowany, wiary godzien, któren, gdy mi czynił relacyą, powiedział, że o kilkanaście kroków stał na koniu od pojedynkujących się, że słyshał wymawiane słowa od Tarły, widział przebicie szpadą Poniatowskiego, i ruszył koniem ku Warszawie, chcąc być pierwszym donosicielem o skutku tego pojedynku; i właśnie gdy opowiadał przyjaciółom swoim, że Poniatowski zginął, przybyli później z placu (z zadziwieniem Tepera) mówili, że Tarło zginął, którego Teper zdrowego na placu zostawił.

Cała publiczność twierdziła, że Tarło od blisko przy nim stojącego sekundanta Poniatowskie-

go, oficera Korfa, w ten czas gdy pchnął szpadą Poniatowskiego, z boku od Korfa został pchnięty i zabity. Nawet partya Czartoryskich, zasłaniając występki Korfa, nie przypisywała zřęczności pojedynku Poniatowskiego, ale utrzymywała, że Tarło wyciągnąwszy się w swém pchnięciu, padł na szpadę Poniatowskiego i śmiertelny raz otrzymał.

O sile zbrojnej krajowej. Po zwinięciu wojska krajowego, Magnaci wszyscy nadworne milicye poformowali, i tych w zajazdach i najazdach gruntów i włości między sobą używali, ale często i na sejmiki i trybunały.

Zatrudnienia młodzieży. Młodzież szlachecka nie miała się gdzie mieścić, tylko u dworu Panów i Magnatów, w stanie duchownym wielkie fundusze mającym, w biskupstwach, opactwach, kanoniach, zakonach etc., tak dalece, że przysłowie wyszło: „Kto ma Księdza w rodzinie, temu bieda nie dobodzie,“ albo w palestrze, która jedynie znała tok spraw cywilnych, uczynkowych, granicznych i kryminalnych, i tam się ucząc pieniactwa z praktyki, byli radcami Panów i Szlachty, a potóm wybierano z nich Deputatów, Podkomorzych, Sędziów i Posłów na sejm, którzy projekta do prawa podawali, tłumaczeniu wielorakiemu ulegające.

Nabożeństwo aż do fanatyzmu było doprowadzone; nie było domu, gdzieby kilku zakonników nie przesiadywało, i onym nie rządziło, przywodząc rodziców do alienowania fortuny, z krzywdą dzieci, na rzecz klasztorów, osobliwie, że wolno było testamentem i dziedziczne dobra zapisywać duchownym.

Oświata stanu duchownego. Za panowania Jana III. i Augustów, obydwóch Sasów, nie masz śladu, aby któren świecki lub zakonnik napisał książkę, w którejby była prawdziwa moralna nauka, lub uczące rzeczy jakże pozytywne w społeczeństwie. (*) Biskupi zaniebawiali edukacyi Księżów świeckich, Kleryków, którzy wyszli ze szkół do Jezuitów, nic nie umiejac; seminariów mało było i te bez dozoru. Ci Księża lepij uczeni byli, którzy słuchali teologii u XX. Missyonarzy i Teatynów w Warszawie; tych zaś nie wiele było, bo trzeba było mieć do odebrania takowej edukacyi majątnych rodziców. Księża Grecko-Uniaci tём ciemniejsi byli, to jest: Popi, czyli Parochowie; ci ledwie że czytać umieli Psalterz i Mszał, ni moralnej teologii, ni zasad wiary bynajmniej nie znali, pełni zabobonności i przesądów, do szkół jezuitkich nie chodzili, bo tam po rusku nie uczyli, i mało ich było; mieli to uczyć Bazylianie młodzież powołaną do stanu duchownego, ale tego nie czynili, bo chcieli naśladować Jezuitów w uczeniu młodzieży. Między Popami, czyli Paro-

(*) Że M.... w tём miejscu myli się, dosyć jest przytoczyć Stanisława Konarskiego, Pijara; Bohomolca, Wyrwicza i t. d.

chami uniackimi, prawie nie było Szlachty. Popi po większej części byli poddani z tych wsi, w których Parochami zostawali.

Najprzód chłopci majątniejsi oddawali na naukę swe dzieci do periosławskiego i kijowskiego monasterów, gdzie się na Popów formowali Popowicze kraju rossyjskiego. Tam się nauczywszy czytać i śpiewać, służby i psalterzów, w zwyczaj wspomnianych miastach wyświęcali się, lub na Wołoszczyźnie; potem powróciwszy do domów, gromady prezentowały ich Komisarzom na parochów do wsiów swoich, a Komisarze mając pańskie blankiety na prezenty, zapisywali one, za opłaceniem się albo ojca, albo całej gromady; a Dziekani i Oficyałowie od Metropolity postanowieni, installowali ich, nie zważając, że w Kijowie, Periosławie, lub na Wołoszczyźnie edukowani i na Popów wyświęceni byli, tak dalece, że między Popem, Diakiem i chłopem, w nauce religijnej i w obyczajach widocznej różnicy nie było. Jeżeli który więcej oświecony znajdował się, to tylko z Oficyałów, co się we Lwowie, lub w Poczajowie u Bazylianów edukowali.

Zeby w początku ostatniego wieku dziedzice, którzy spadkiem po żonach i przez kolbuszowską tranzakcją pobrali majątności w Ukrainie i na Wołyniu, jako to ordynacją ostroską, dobra po Koniecpolskich, Książętach Wiśniowieckich, Zbarawskich, Kalinowskich i Wyhowskich, co cały prawie Wołyn i Ukrainę zajmowały, prócz Starostw, jako to: Lubomirscy, Potoccy, Czartoryscy, Sanguszkowie, Radziwiłłowie, Jabłonowscy, nadając slobody na osadzenie wsiów, na pustych stepach i uroczysskach rozległych, byli fundowali kościoły łacińskie po miasteczkach i wsiach, a nie cerkwie unickie, i te kościoły przyzwoicie uposażali, w ten czas Szlachta biedniejsza, przenosząca się z całej Polski i chłopci na te slobody, nie byliby przechodzili z rytu łacińskiego na obrządek grecko-unicki, co czynić musieli dla braku kościołów i duchowieństwa łacińskiego obrządku. Nie byliby się porobili tak niemoralni i ciemni w dogmatach religijnych, jak ich zastałem, tego mamy przykład w kłuczu i miasteczku Proskirowie, które osadzone przez Mazurów, z Mazowsza sprowadzonych przed kilku wiekami, dotąd utrzymują język mazowiecki i obrządek łaciński, i oświeceni są od innych gmin Ukrainy.

Z Magnatów żaden nie mieszkał w Ukrainie, i całe tu życie nie był; przez Komisarzy najwięcej dobrami rządził, nie dbając o dobro polityczne, woleli, by w ich osadach budowały się cerkwie, a nie kościoły łacińskie, bo cerkwie nic ich nie kosztowały, prócz drzewa danego gromadzie na pobudowanie, gdy tymczasem wyposażenie kościoła łacińskiego jest kosztowne. — Wszystkie tedy bunty z niedbałości Biskupów, w oświeceniu duchowieństwa i ludu przypisać należy. — Metropolity polskiego grecko-unickie-

go nie tylko chłop, ale i paroch żaden nie znał i celebrującego nie widział, bo mieszkał o 60 mil od tego kraju; — wiedział tylko kaźden Pop o nim, gdy mu płacić przychodziło nałożony przez niego podatek, *katedralny* zwany. Pisali Księża panegiryki, pełne podchlebstw, książki do nabożeństwa dziwaczne i śmieszne, żywoty świętych Polaków, a świętych dla tego, że klasztory fundowali, ogłaszali cuda i zjawienia, n. p.: jakoby jednej figurze Pana Jezusa w Kcy-ni, w Wielkiej-Polsce, włosy rosły, i że je co rok ustrzygać muszą; u Dominikanów w Poznaniu, że zęby rosną; a w innych miejscach, że płacze. — W Gosławicach, w Województwie gnieźnieńskim, mając Proboszcz Kollatora łatwowierne-go, mało oświeconego, Pana Łąckiego, Podkomorzego kaliskiego, skomponował historią, jakoby Lubrański, zmarły przeszły dziedzic Gosławic, na koniu ognistym w nocy przez sufit w izbie jego stanął i mówił, żeby powiedział dziedzicowi, by fundusz wrócił na utrzymanie pięciu Księży do jego kościoła, bo inaczej Lubrański, za zaniedbanie tego funduszu, dotychczas w czyscu zostaje; — ten Książd mówiąc do Lubrańskiego, że wiary mu nie dadzą o tém zjawieniu, zapewnił Łąckiego, że Lubrański obiecał w tej postaci, w jakiej mu się pokazał, stanąć na Komisyi; jakoż Łącki u Prymasa Łubieńskiego Komisyją wyrobił; — jam widział i czytał książkę in 4to, opisującą to zjawienie; potem Łącki o ten fundusz ułożył się z Proboszczem, i Komisyją, jako już niepotrzebna, upadła.

Nie było domu magnatów lub majątnego obywatela, żeby po śmierci Pana lub Pani dusza nie pokazywała się, to Książdom, to sługom obojga płci, to zakonnikom bawiącym w tym domu, i nie żądała, by successorowie czynili fundusze, i hojne ekspensy na nabożeństwa ku poratowaniu jej zbawienia; częstokroć te dusze zostawiały znaki wypalonej na stołach ręki, i straszły swem pokazywaniem się ludzi, i kobiety łatwo wierne i bojaźliwe.

Obywatele, przykładem Augusta III., bawili się polowaniem, a żony ich jeździły z odpustu na odpust, odwiedzając miejsca cudowne; miały one na czele Księdza, a lud z chorągwiami, z różnych klas złożony, wraz z żebrakami i kalekami, z wszędym stron zebrany, im towarzyszył.

Na każdym odpuscie w kościele widzieć można było opętanych, krzyczących głosem przeraźliwym, i po kilka słów mówiących różnymi językami, napastujących kobiety, które postraszone mdlały, lub dostawały słabości; tu znowu Księży exorcystów, zaklinających czartów opętanych do milczenia; a kiedy na nich kładli relikwie, lub wodą święconą kropili, niesłychany krzyk, ryk i jęk wydawali i w ciele kontorsy i łamaniny robili.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Legendy starego Marcina.

(Ciąg dalszy.)

Szliśmy więc za nim; a że to było w wigilię festu Najświętszej Panny Maryi Gromnicznej, ofiarowałem się więc, leżeć krzyżem w czasie nabożeństwa, całej mszy tak wysłuchać na intencją, aby nam ten wieczór na sucho uszedł; ale nie było mi potem czasu dopełnić tego wotum.

Gdy przyszedł na ratusz, gdzie sądził się Trybunał, warta puściła go jako Deputata, choć sąd był w namowie; my zostaliśmy w izbie przeciwkowej, w tłumie palestry i Panów aplikantów.

Ledwo drzwi za sobą zamknął Wołodkowicz, wszczął się tam zgiełk szalony, potem szcęk szabli, a nakoniec otworzyły się nagle drzwi i krzyknięto: — Warta! warta! —

Wtenczas ujrzeliśmy naszego Pana przypartego do ściany, któremu odbierano szablę, a on tużal się ze wszystkimi i starał się dostać do drzwi.

W ten moment przypadł Krajewski, Rotmistrz i Komendant żołnierzy trybunalskich, a za nim kilkunastu gimejnow. — Kryminał! kryminał! — krzyczano ze wszystkich stron, krew ciekła z ręki Pana Dłuskiego, Deputata lidzkiego, a co najgorsza, kawałek krucifixu, z rączką od figury Pana Jezusa srebrnego odcięty, leżał na stole. Poznałem, widząc to, że wyzywany po tyle razy szatan kierować natenczas musiał ręką mojego nieszczęśliwego Pana: bo on, chcąc przez stół dostać pałaszem Morykoniego, gdy ten się uchylił, ciał po krucyfixie.

Porwał więc Krajewski ze swojimi Wołodkowicza, ale z wielką męką, bo to był człowiek młody, silny i determinativus; próbowały i żołnierzy, gdyby Szwykowski, także Deputat a sławny osielek, nie wyrwał mu z rąk szabli. Kiedy już go tak wzięli obławą i prowadzili, to jest, niesli gwałtem; to jak się razem uparli we drzwiach rękami, aż uszaki wzruszył, a ze złości pienił się i ryczał, od czci i wiary wexując cały Trybunał, a szafując djablami, że aż uszy wędły. Oj, nigdy ja nie zapomnę tego tertesu i samego Wołodkowicza, bo on natenczas był czysty potępieniec.

— Do turmy! do kordegardy! i okuć excessanta, kryminalistę! (zawołał Morykoni do Krajewskiego), i wartować z ostrą bronią! —

Poznałem, że nieprzełiwki! poleciałem więc do kwatery, porwałem garść dukatów ze szkatuły pańskiej, która zawsze była pod moim kluczem, dopadłem konia i ruszyłem, ile on mógł wyskoczyć, do Nieświeża, szukając Xięcia Karola, bo on jeden mógł nas ratować.

O mil ośm koni padł, szczęściem blisko karczemki; kupiłem u żyda drugiego, płacąc ile chciał, i leciałem dalej; stanąłem w Nieświeżu w nocy; dostukałem się do dworku znajomego

mnie Doktora, i dowiedziałem się, że Xięcia Miecznika niema, że polował aż w Białej (1) na niedźwiedzie. Odmieniwszy więc znowu konia, puściłem się dalej. Noc ciemna choć oko wykol, i zawierucha powstała okrutna. Zbiłem się z drogi i musiałem czekać dnia w blizkim od Nieświeża zaścianku, a nazajutrz, dostawszy już saneczki, jechałem, prawda wygodniej, ale nie tak pośpiesznie, jak rzecz wymagała.

Szóstego aż dnia pod wieczór dopadłem Xięcia, a to w głębokich tamtejszych ostępach. Gdym opowiedział co się w Mińsku stało, Xiążę jak oniemiał. — Panie Kochanku! krzyknął potem, Pan Michał sfiksował się! —

— Ratur, Xiążę Panie, bo zginie! —

— Ja go z turmy wyratuję, choćby przyszło odbić, ale od biedy nie wyratuję. Niema on po co popasywać w kraju. To excess niesłychany! —

Xiążę wraz zebrał myśliwstwo, i w nocy przyciągnęliśmy do Białej.

Wielu godnych Panów i z sąsiedztwa i przybyłych z Xięciem polowało z nim razem, którym gdy Xiążę opowiedział, z czém przyjechałem, i zapytał o radę, każdy inną podawał: jedni zupełnie zaniechać i nie wtrącać się do niczego; drudzy pisać do Sapielhy, do Morykoniego i Deputatów; inni, a między temi Pan Sołohub, nie odstępujący nigdy Xięcia, i bodaj przez ojca mu do konfidencyi akkomodowany, radził jechać do Nieświeża i spuścić się na influencyę Xięcia Hetmana. — Radzicie mi wszyscy, odezwał się rozniewany Xiążę, jak tchórze i partacze! a Waśc milczalbys, rzekł do Sołohuba. Mam opuścić przyjaciela w nieszczęściu? Nic z tego nie będzie. Nie jedź sobie, kiedy nie chcesz, Panie Kochanku! obejdę się i bez konsyliarzów, a dyrektorów moich dawno djabli pobrali. Mam zajechać do Xięcia Ojca? a toć Rybenku nie puści mnie i za próg z zamku; każe Mazzaniemu (2) zamknąć bramy, mosty pozwozdzić, i Xięcia Miecznika bez ceremonii do kozy zapakuje. Czy to już raz tak bywało? Czy Waśc sam, Panie Kochanku, nie instancyonowałeś za mną w takich terminach? I prawdę mówiąc, za to tylko i cierpię twoją filozofię i morały, któremi mię codziennie napastujesz, a z którymi schowaj się teraz. —

— Jednakowoż, mówiono Xięciu, Wołodkowicz po takim excessie sądu i kary ujęć nie może, a spokojną i łagodną influencyą więcej Xiążę dokażesz, niżeli gwałtownym raptem na miasto i na Trybunał, a zatem gorszym jeszcze excesssem, który splami na zawsze honor i imię Xięcia, a zmartwi najmocniej Xięcia Hetmana, ojca Waszjej Xiążęcej Mości. —

— I nakoniec... — zaczął znowu Sołohub.

— Cóż nakoniec? — przerwał mu rozniewany Xiążę.

(1) Hrabstwo bialskie w obwodzie białostockim.

(2) Mazzani, Komendant tamczasowy zamku i fortecy nieświżkiej.

— Nakoniec możeby przyszło, cedził lęklawie jak przez zęby Sołohub, możeby przyszło Waszję Xiążęcęj Mości zmykać razem z Wołodkowiczem z kraju przed powszechną akklamacyą, a potem starać się żelaznego listu, czego jeszcze z żadnym Radziwillem nie było. —

Xiążę milczał, tylko głową kręcił; poznałem, że już miękczal w zapędzie; odezwał się jednakże — Kossowski! a Waść co na to? —

Kossowski ten żyje i teraz przy Xiążciu; Xiążę go lubi i z nim najczęściej baraszkuje: bo to wielki koncepcista, wydrwiwacz i śmiesznie bardzo komedye udaje. Jak tylko Xiążę siedzi smutny, spuściwszy głowę i kulakami w kolana swoje tłucze, co znaczy, że w złym humorze, albo że się gniewa na kogo; wnet posyłają po Kossowskiego; już on potrafi i rozweselić Pana, i wyprosić pardon dla winnego, i w humor dobry wprowadzić. (3) Czasami nawet przytnie Xiążciu; ale i to jemu uchodzi: bo Xiążę go lubi i zna przywiązanie do siebie. Kossowski tedy na zapytanie Xiążcia odpowiedział: —

— Mnie się zdaje, Mości Xiążę, że jak zaczniesz klin klinem wybijać, gdyby nas kliny nie rozparły. —

— Mówcie co chcecie, rzekł nakoniec Xiążę, ja Pana Michała nie odstąpię. On duszą i ciałem mój! on mój przyjaciel a corde! a ja

(3) Kossowski był aktorem teatru nieświżskiego, a lubo teatr ten bywał tylko w czasie karnawałów i nie trwał stale, Kossowski jednak ciągle rezydował na dworze Xiążcia, bez żadnego innego obowiązku, jak Xiążcia i licznych zawsze gości dowcipem swym bawić i rozrywać. Nie był to trefniś z professyi, ale niejako locum tenens tej funkcyi. Nie odstępował on nigdy dworu i wszędzie bywał z Xiążciem. Zdarzyło się, że raz w Warszawie Król dowiedział się o nim; ciekawy jego dowcipu i porównania z własnym podobnymże exemplarzem, zaprosił Xiążcia na obiad, obowiązujać, aby w asystencyi swojej miał i Kossowskiego. Stało się jak Król żądał. Gdy usiedli do obiadu, królewski chodził koło stołu i jak mógł zdobywał się na koncepta, Kossowski stał spokojnie i milczał; zagabany nawet kilkakrotnie przez kolegę, zbywał go niczém. Po obiedzie Król nie kontent z milczenia Kossowskiego. —

— Mówiono mi, rzekł doń, żeś dowcipny i wesoły; dla czegożes dziś tak milczący? powiedz przynajmniej, co myślisz o moim faceciście, któregoś tak spokojnie słuchał? —

— Nie śmiem, Najjaśniejszy Panie! — odpowiedział, kłaniając się najpokorniej Kossowski.

— Mów śmiało, proszę. —

— Bez ogródek? Najjaśniejszy Panie! —

— Bez ogródek. —

A wszyscy zbliżyli się i słuchali.

— On, rzekł Kossowski, większy głupiec, niż błazen. —

Kossowski więc znał różnicę prawdziwego dowcipu od śmiałego tylko głupstwa.

Inną razą jakiś możny Pan, gość w Nieświżu, spotkawszy Kossowskiego, rzekł doń: —

— Kossowski! bądź u mnie. —

— Jak to? z wizytą? —

— Nie, na rezydencyi. —

— A jakże nas dwóch pomieści się?... —

mam spokojnie czekać, aż zginie? Nie! moi Panowie! nie! —

— Kulesza! (to był Łowczy Xiążcia) ruszaj, Panie Kochanku, z całym myśliwstwem dniem i nocą do Kajdanowa; omijaj Nieświż; w Kajdanowie (4) roztasuj się w miasteczku i czekaj na mnie kupno; a rozpuść głos, że za przybyciem mojem, pociągniem w nalibockie lasy na dziki. —

Myśliwstwo nasze, mój Dobrodzieju, to nie żart; każdy strzelec ma barwę i porządny rynsztunek; kurtka i szarawary zielone, pas skórzanym szeroki, z tyłu na sprzążki mosiężne spięty, z dwoma tuzinami ładunków, a przy nich flaszka oplatana z wódeczką, i w osobnej kieszonce noż, krzesiwa, skałki i inne myśliwskie sprzęciki, fuzya także na zielonej taśmie przez ramię, a przez drugie na takimże sznurze trąbka, przytém koń z całym moderunkiem i para pistoletów w olstrach, a przy siodle trok na zwierzynę, oto cały porządek, bez którego gdyby Xiążę którego złapał, dałby sforami ze służby odprawę. A takich ludzi było i zawsze jest na polowaniu około Xiążcia ze sto, nie licząc Łowczych i Podłowczych, bo my, jak Oficerowie tego wojska, uwijamy się i komenderujemy na obławach.

Nazajutrz, a to już był dzień siódmy od mego wyjazdu z Mińska, puściliśmy się w podróż. Na jednych wielkich saniach, łubem obitych, na jakich pospolicie w ostępy na obławy się jeździ, jechał Xiążę z Panem Sołohubem i z hajdukiem, na drugich ja z Kossowskim i z jednym xiążęcym pokojowym, po cztery konie gęsiorem w zaprzęgu.

Xiążę nie folgował ani sobie, ani ludziom, ani koniom; ale cóż, kiedy nocami jechać nie mogliśmy, bo taka ciemność, a zawieruchy tak straszne, mroźne i nieustanne, że koniecznie noclegi odbywać przychodziło; nałożyliśmy jeszcze drogi manowcami, mijając Nieświż; a tak, aż piątego dnia w wieczór stanęliśmy w Kajdanowie. Znaleźliśmy już tam i Kuleszę z myśliwstwem, który tegoż dnia rano tam się przybił, lubo wielu w drodze poprzystawało, i przez cały dzień ścigali się pojedynczo. A to już był dzień dwunasty od mego z Mińska wyjazdu... —

Córka przerwała dyskurs Pana Bielewicza, donosząc, że obiad gotowy.

Zebrała się więc drużyna; chłopcy dwa dorodne, synkowie gospodarza, wrócili z lasów, i zasiedliśmy stół, odwiedziwszy wprzód puzderko. Panna Anna uwijała się jako gospodyni, przysiadła z nami, ale często wybiegała do piekarni; pomagał jej Marcin i przynosił potrawy, ale per modum jak przyjaciel, nie jak służba, bo razem z nami nakładał sobie na miskę. Jedliśmy na talerzach z pięknej słuckiej gliny, białej jak farfura.

(4) Kajdanów, miasteczko Radziwiłłowskie, o mil pięć od Mińska.

Barszcz ze schabkami smaczny, jakiego dawno nie jadłem, zając i bekasy pieczone, a sielanka na trzecie; a nakoniec przyniosła Panna Anna dzban poliwany jabłeczniku, któryby nam wszystkim wystarczył, gdyby się we drzwiach z Marcinem nie spotkał. Ten, ujmując niby facygi panience a ciężaru dzbanowi, z połowę duszkiem wychylił, i stawiając resztę na stole, — to, rzekł, lepsze bodaj, jak nasze klasztorne piwo, które jeszcze X. Kanaparz chrzci wodą dla czeladzi, niech mu Pan Bóg odpuści. Jabłecznikowi temu przynajmniej lat dwie. Oj! znam się na tém! —

— Dopijajże i resztę, a Anusia przyniesie dla nas drugi dzban. —

— Lżej mi teraz, widzisz Jegomość, gospodarzyć, gdy się dochowałem własnej gospodyni i tych chłopców. Lat ośm jak odumarta mi żona. Napłakałem się! Bogu o tém wiedzieć; a co się zmarnowało i potraciło w chudobie przez cudze ręce, tego już nie spędzić. —

— Zdaje się, rzekłem, że i téj gosposi w krótkce możesz się pozbydź, choć chwala Bogu innym sposobem. —

— Prawda, rozumiem; już miałem kilku swatów; ależ za to mogę nabyć na jój miejsce dwie synowe. —

— Niech Bóg błogosławi — rzekłem. A tymczasem Panna Anna drugi dzban jabłeczniku przyniosła.

Podziękowawszy Bogu, a potem gospodarzowi, za tak wysmienite uraczenie, prosiłem o koniec historyi Wołodkowicza.

— Pójdźmy, mój Dobrodzieju, rzekł gospodarz, do odryny na świeże sianko; odpocznem trochę, a potem dopowiem Jegomości wszystkiego.

Gdyśmy się razem prawie ocknęli, przypomniałem obietnicę.

— A na czémże stanąłem? — zapytał Bielewicz.

— Stanęliśmy w Kajdanowie z Xięciem. —

— A tak. W Kajdanowie znaleźliśmy pełną karczmę Ichmościów tu do Mińska, to z Mińska jadących; niektórzy nawet oczekiwali na Xięcia, dowiedziawszy się od Kuleszy, że w krótkce tu przybędzie.

Pierwsza nowina nieszczęśliwa, którą nam jadący z Mińska hurmem wykrzyknęli to: — Wołodkowicz dziś rano osadzony na śmierć, in triduo będzie rozstrzelany. —

— Nie doczekają! krzyknął Xiążę. Ja ich samych... Kulesza! na koń z ludźmi i mnie wybierz konia najlepszego z pod którego strzelca. A Piłaty te! a Herody nie Sędziowie! Drżał cały ze złości i tupał nogami. Otoż to twoje mądre consilia! Panie Sołohubie! Bodaj cię wszyscy djabli wzięli! Panie Kochanku! —

— A cóż ja winien? wszakże nie opóźniłem podróży Waszej Xiążęcej Mości. —

— Tak, ale przez całą drogę bębniłeś mi nad głową, że Sapięha przez wzgląd na mnie

modyfikować będzie rygor prawa, i skończy się na wieży fundowej, z której Wołodkowicz uciecze. —

— Sapięhy bo niéma w Mińsku, odezwał się jakiś Jegomość. Vice-Marszałek Morykoni trzyma łaskę. Wprawdzie wraz po akcji kilku posłańców poleciało do Bychowa, bo i Morykoni wysłał od siebie, i plenipotent Xięcia Krajczego pchnął od siebie Tatara. Powrócili wczora obadwa i odwieźli rezolucye. Jaka do Morykoniogo? nie wiadomo. Do plenipotenta swego zaś odpisał, że wraz się sam wybiera do Mińska, a bez niego Wołodkowicza sądzić nie będą. Tymczasem, widać, że Trybunał pomiarkował coś z listu swego Marszałka, więc zaraz Dłuski, Deputat lidzki, któremu Wołodkowicz rękę podciął, zrobił wniesienie; po czém nie schodząc z sądów, i przez całą noc siedząc w namowicie, zrana ogłosili dekret po enam colli, to znaczy się: na gardło, i Wołodkowiczowi w kordygardzie przeczytali. —

— Więc ani minuty niéma do stracenia! zawołał Xiążę. Periculum in mora! Panie Kochanku! to znaczy się, niebezpieczeństwo... —

— Nie tłumacz mi Jegomość łaciny, przerwałem, bo ja umiem po łacinie. —

— Doprawdy? To ja pierwszego takiego Kwestarza widzę, który umie po łacinie. —

— A ja pierwszego Podłowczego. —

— I to prawda. No, to niechaj sobie — kwita. —

— Dziwi mnie także, rzekłem, jak wszystko tak wiernie pamiętać możesz, że słowa nawet powtarzasz. —

— O! mój Dobrodzieju! nie także to dawno było; trzydziestu pono lat niéma; a ja, przegadując całą tę historję nie sto razy i dzieciom swoim, i różnym tak jak Jegomość ciekawym, wyuczyłem się jój na pamięć. —

Już tedy Xiążę miał ruszać, choć noc była ciemna, jako i przeszłe.

— My za tobą, Xiążę! krzyknęli wszyscy zebrani w karczmie.

— Dziękuję, pokornie dziękuję, rzekł Xiążę, że biednego Radziwiłła nie opuszczacie. Kto ze mną, Panie Kochanku, i ja z tym! A te tam Filistyny, na złość mnie, chcą zabić mojego przyjaciela. —

Wtém mocno zastukano do karczmy, a że pełną była, więc Żyd i czeladź nie wpuszczają. Zastukał zatem w okno i zawołał ktoś: — A jest tu Xiążę Miecznik litewski?

— Jest, Panie Kochanku! A kto Waść taki? —

— Rupejko, dobry sługa Waszej Xiążęcej Mości. Jadę z Nieświża i pilno mi do Xięcia Pana. —

— A puścić Pana Podstolego — zawołał Xiążę.

Pan Podstoli Rupejko, sławny głowacz, Mecenas trybunalski, żyje i dotąd podobno, lecz

zebrawszy znaczną substancję, wyniósł się na Zmudź i kupił tam fortunę. Był on sługą i plenipotentem Xięcia Hetmana, a miał u Xięcia Miecznika wielkie zachowanie.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! rzekł on wchodząc. Chwałaż Bogu, że Xięcia złapałem. —

— Na wieki wieków, Panie Kochanku! A na co mnie łapiesz? i zkąd wiedziałeś, że ja tutaj?

Xiążę Hetman, ojciec Waszój Xiążęcej Mości, wie dokładnie quo ad horam obrotu Xięcia; wiedział raptowny wyjazd Xięcia z Białej, wiedział cały marsz armii myśliwskiej i wszystkie noclegi a popasy samego Xięcia; dla tego wysłał mnie tu, wiedząc, że tu W. X. M. myślistwstwu czekać na siebie kazałeś. —

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Historia pewnego klasztoru, wypisana z rękopismu.

(Wyjątek z Wieczorów badeńskich J. M. Ossolińskiego, dotąd drukiem nieogłoszonych.)

Część pierwsza rycerska.

Wieków owęj cnotliwej prostoty, kiedy to matka nie miała sobie ani za wstyd, ani za chlubę, karmić własnymi piersiami swoją niemowlę; a piastując je na łonie, nie kwasiała słodkiej swojej pociechy myślą, iż po jego latach, będą jej rachować; siedziała sobie przy wieczornym chłodzie, przed wrotami pod lipą, Świętochna, żona rycerskiego Spycymira, z maluchną Jagną, jedynaczką swoją, na podolku; aż oto przechodzi cyganka, która postrzegłszy panią z dzieckiem, zaczęła wróżyć. Panienka jak wiosenna róża nadobnie się z pączka rozwija... Wzięła dziecięcą za rączkę, ukazała pręgę wśród dłoni, rzekła: póty wszystko dobrze; tuż opatrując dalszą żyłkę, kiwnęła głową: co tu to skok, tak albo siak. Dajcie dozór pani matko. Jeśli nie złego mu się nie stanie, szczęśliwie się zestarzeje. Wzięła grosz, powiedziała Bóg zapłać... poszła, gdzie miała iść. Utkwiło Świętochnie w głowie owo cyganki: i tak i siak. Strzegła tedy Agnieszki, chociaż i przy wielu niańkach i przy wielu piastunkach, rosła zdrowa w lata i urodę. Właśnie piętnastego roku dochodziła, kiedy Spytek, młokos pod sypiącym się wąsem, najawil się był w dom jej rodziców, po drodze na wędrówkę w cudze kraje. Spycymir, ludzki jak zwyczajnie Polak, zatrzymał go dłużej, niżliby ktokolwiek wytrwał był bronić się wdziękom przecudnej Agnieszki. Spytek tak też jej urodę związany został, że się nie wydzierał. I gdy raz z rana poszedł był do Spycymira, nie poszedł po to, iżby się z nim żegnał, ale raczej prosić go o jej rękę; zdziwiło to starca; dopiero to wam na świat miły panie Spytka, odpowiedział mu, a też moja dziewczka jeszcze nie dościgała. Nie zestarzejecie się, cho-

ciaż rok i sześć niedziel poczekacie. Wprzód starajcie popisać się na świecie, potem o więcej pomówimy... Podawała miłość Spytkowi, jakie tylko mogła najstrzelistsze do Spycymira próby, które zapewne byłyby zmiękczyły jego serce; ale babka przy śmierci zakłęła go była, córki Agnieszki w stan małżeński wcześniej nie wydawać, jak po skończonym szesnastym roku jej wieku; bo ona sama poszedłszy w tym samym roku za mąż, szczęśliwego postanowienia doznała. Spytek nie miał czego czekać, i w samej rzeczy wybierał się czempredziej swoje wyprawy odbyć, aby prędzej powrócić. Ale jakieś czasy trzymały go przy Agnieszce, żegnał ją co dzień, jednak dzień po dniu na tém schodził, że ją żegnał, a nie pożegnał. Aż raz gdy Agnieszka przedła, i on rozgadawszy się plótl jej a plótl o jakimś Burzyświecie, że wróciwszy z rycerskiej włóczęgi pełny wór zdobytych syngnetów u nóg swojej kochanki wysypał; wpadłszy mu w mowę, westchnęła: a ja też luby Spytka, kiedy jaki od was niezabud otrzymam? i powiedzą ludzie: ta Jagna nialadać ma Czerkiesaa!... Płomień Spytka ogarnął, równemi nogami się zerwał, konia okulbaczył, wdział zbroję, i już ani słowa mówiąc, tylko ucałowawszy rękę Agnieszki i oblawszy łzami, konia drgnął ostrogą; który, jak gdyby uczuł, że panu spiesznemu było jechać i wrócić się, kopnął się z wiatrem na wyszcigi. Nie wstrzymywany też od niego, niósł go ubitym gościńcem, gdzie Laba (*), gdzie Ren, gdzie Dunaj płynie. Wszystkie te kraje zbiegając Spytek, kędykolwiek jakiego szafawilę spotkał, obces go z kulbaki wysadzał, i na ziemię walił i obdzierał. Sława chociaż stogębna, znużyła się była wytrębowaaniem jego czynów, które karpackie wierzchy wiernym odgłosem donosiły aż do uszu Agnieszki. Miesiąc nie minął, a tyle już był burd napłatał, że ani więcej przez kilka kanikuł Orland wściekły z miłości. Jeżeli ci, z których sława waleczności i przewag Spytka dolatywała, mniemali, iż wiek na tej wyprawie strawił. I samemu Spytkowi nie zdawał się krótszym ten czas. Odwrócił zatem konia wstecz, a jakożkolwiek gorąco pragnął stanąć jednym tchem przed obliczem ulubionej Agnieszki; pocziwy Rosynat, to było imię rumaka, równie pałał chęcią widzieć ich oboje, gdyby jeszcze można o tej chwili szczęśliwymi; zatem lubo przeładowany jukami, zgłodzony, znużony, już ledwo kroczył, przecież kiedy sobie dobrze o swojej sile tuszył, zrywał się i na kłus, a gdy go pomimo tej gorliwości jeździec często nie ludzko zażywał, wprowadzie kiedy ostroga kłóła, w duchu złorzeczył losowi swemu, że mu rycerza i to zakochanego na grzbiet wsadził; wszakże kiedy zfolgował ból, znowu się dobrucał, krzepił się, że ta biała tém prędzej się skończy, im prędzej Spytka

(*) Elba po słowiańsku.

stawi u celu jego żądań. Nie knował pewnie żadnej zemsty przeciw Spytkowi, tém mniej brykał na Agnieszkę. Atoli wypłatał obojgu nie-małą sztukę, aczkolwiek bez swojej woli i myśli.

Dawni rycerze zachowywali ten sam zwyczaj, co dzisiaj Bernardyni, albo Kapucyni. Nie mijali komina, z którego się kurzyło; rumak zaś tęp przywykły kąt cudze wycierać, gdy przypadał gościć po pod bramę Hermana, jednego z najmożniejszych szwabskich Grafów, z nałogu obces sunął za wrota. Hrabia sprawiał nazajutrz turnieje, na urodziny córki swojej Krystyny, uczyniającej szesnasty rok, na które zgromadził się do niego orszak różnych rycerzów. Ci nie przedź po łysku zbroi postrzegli zdaleka swojego cechowego; jak wyszli na przeciw, wzywali dziś na puchary, jutro na drzewce.

Rad nie rad Spyttek musiał zsiść z konia. U stołu przypadło mu miejsce obok samej Hrabianki. Choćby tęp pani i nieuprzedził, że Hrabianka była urody, o jaką drugą ciężko, pani byś się sama domyśliła, że w tęp tu historyi źleby się wydawała każda, któraby rumieńcem róży nie wstydziła, białością lilii nie przechodziła, blaskiem gwiazd nie gasiła, czarnością włosów hebanowi piérwszeństwa nie brała!... Spyttek ani na nią nie spojrział, ani przemawia; o sobą tylko przytomny, myślą był ztąd o sto mil od Agnieszki. Jaki taki za zdrowie Krystyny puchar po pucharze duszkiem spełniał, u niego kolój więzła.

Otrąbiono nazajutrz turnieje; wywieszono zwycięzcom nadgrody. Te miała sama Hrabianka rozdawać, która zasiadłszy na górnym stopniu, zabrała głos, dziękując zgromadzonym rycerzom, że zacnemi swemi przewagami gotowali się dzień jęp urodzin wstawić. Parł tłum Spytka na czoło szykujących się do spotkanój. Krystyna ukazywała złocisty pancerz, przeznaczony dla zwycięzcy w tęp walce, a rzuciwszy okiem na Spytka, szepnęła półgębkiem: kto ten pancerz zyska, ten i moją rękę otrzyma. Ani ta pobudka nie ocuciła Spytka. Nie wiedział o Bożym świecie. Już rycerz od Lwa, za piérwszym poskokiem zwałił był z konia rycerza z pod ciemnej gwiazdy. Tego bitny Rytygier wyparł był z kulbaki, i Rytygiera jakiś Francuz tępim przez brzuch płazem na wznak był strącił, a tego zaś Bliomberis, także od Sekwany, nie długo się guzdrając, z kwitkiem puścił. Szerzyła się bójka. Toż gdy rumak Bliomberisa, krnąbrny przeciwko wstrzymującej uzdzie, uniosł go daleko od placu zawodu, zawsze za sobą się oglądającego i zdającego się wyzywać do pogoni. Czech Neklan suwał za nim; owego dzianet, wspierawszy się na dwie nogi, zwałił na ziemię, a i Neklan musiał zsiść z swego, ażeby za pas porównać. Połamali drzewce. Szelest zbroi, szcęk żelaza kruszącego się o żelazo, tęp tęp, rzenie koni, wrzawa, okropny wzburzała

hałas, odbijaniem się o skały i góry zdwojony. Atoli Spyttek stał zawsze słupem, jak gdyby w tęp stronie nie miał ani oczu, ani uszu. Nie widział tak, jak Bliomberis gipkością przewyższający krzepkiego i duższego Neklana, zwinawszy się zęcnie, przez nogę go powalił; gdy ten brzęknął i gryzł piasek, brocząc go żółciową pianą, ktoś w czarnej zbroi, niosący na puklerzu opeltą różę, wpadł obces na Bliomberisa, ani sadząc się na korwety, uchwycił go za pierś, wołając: tuś mi zdrajco! Bliomberis szarpnawszy się, nie tylko mu się z pięści wydarł, ale ukarał jego zuchwałość, wydzierając mu z drugiej ręki oręż, i bezbronnego życiem darując. Zygryf z Bambergu, który dotąd hardzie w rycerzach okiem brakował, upatrzył w Bliomberisie swojego. Achilles i Hektor uporniejby nie walczyli. Oparli kolano o kolano, i długo zdawali się dwoma skałami, niby to walącemi się na siebie, przecięz nieporuszanemi w miejscu. Już Sędziowie myśleli krwawą bójkę rozerwać i obydwóch za lepszych rozgłosić. Ale Zygryf srogim kułakiem dojechał zapaśnika, że padł na ziemię. Zygryf nadęty szczęściem, widząc jednego tylko Spytka, który się jeszcze z nikim nie mierzył, cisnął mu pod sam nos rękawiczkę. Ocucony tęp szcuką Spyttek, zerwał się, ani wiedząc kogo szuka, co czyni, w kogo mierzy, na oślep świsnął rochatyną, i ledwo jęp przyparł, już Zygryf powalony w znak rękami obłoków sięga.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Wiersz.

Naśladowanie z czeskiego.

(*Stawy Caera, liricko-epická bašen Kollara.*)

Jeszcze śpisz! najpiękniejsza z Laszek,
Snu Ci nie przerywa, nawet śpiwny ptaszek;
Dalej! w góry, w niebo, orty gońce!
Lećcie zgasić wczesne słońce!

Żegnam was błogie Lachów kraje!
Wy góry, wieże, świątynie złociste;
Strumyki szemrzące i milczące gaje,
I was roskoszne, o tępki kwiciste!

Żegnam i ciebie chatko uboga!
Co chowasz me nadzieje,
Niech w Tobie ma Laszka nieboga,
Po mnie drogich łez nie leje.

Żegnam i was o miejsca pociechy!
Może na wieki z wami się rozłączę;
Już, już.. nie widać mój strzechy,
Ścieszka tylko do niej wije się po łące.

Śpiewem mię ptacy ogłuszcie!
Po górach i borach wiatry zawyjcicie!
I łzy me z powiek osuszcie,
I smutek z serca wydmijcie! —

Kraków, dnia 16. Kwietnia 1845 roku.

J. Leszkowski.